



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n^o 99
(1997, chapitre 5)

Loi n^o 2 sur les crédits, 1997-1998

Présenté le 20 mars 1997
Principe adopté le 20 mars 1997
Adopté le 20 mars 1997
Sanctionné le 20 mars 1997

Éditeur officiel du Québec
1997

NOTE EXPLICATIVE

Ce projet de loi a pour objet d'autoriser le gouvernement à payer sur le fonds consolidé du revenu une somme de 7 177 120 475,00 \$ représentant un peu plus de 25 % des crédits à voter apparaissant au budget des dépenses du Québec pour l'année financière 1997-1998, selon les montants présentés en annexe en regard de chacun des programmes des portefeuilles qui y sont énumérés.

Projet de loi n^o 99

LOI N^o 2 SUR LES CRÉDITS, 1997-1998

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 7 177 120 475,00 \$ pour le paiement d'une partie du budget des dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 1997-1998, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu.

Cette somme maximale se partage selon les montants apparaissant en annexe en regard de chacun des différents programmes qui y sont énumérés, lesquels sont constitués comme suit :

1^o 6 869 808 250,00 \$ représentant 25,0 % des crédits à voter pour chacun des programmes apparaissant au budget des dépenses du gouvernement pour cette année financière ;

2^o 75 077 500,00 \$ représentant quelque 28,9 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 «Compensations financières» du portefeuille «Affaires municipales» ;

3^o 7 307 900,00 \$ représentant quelque 17,1 % additionnel des crédits à voter pour le programme 5 «Développement du loisir et du sport» du portefeuille «Affaires municipales» ;

4^o 5 707 475,00 \$ représentant quelque 1,1 % additionnel des crédits à voter pour le programme 6 «Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts et à l'assainissement des eaux» du portefeuille «Affaires municipales» ;

5^o 9 739 400,00 \$ représentant quelque 43,4 % additionnel des crédits à voter pour le programme 7 «Organismes administratifs et quasi-judiciaires» du portefeuille «Affaires municipales» ;

6^o 9 619 750,00 \$ représentant quelque 17,1 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 «Financement agricole» du portefeuille «Agriculture, Pêcheries et Alimentation» ;

7^o 14 497 900,00 \$ représentant quelque 6,4 % additionnel des crédits à voter pour le programme 4 «Organismes et sociétés d'État» du portefeuille «Culture et Communications» ;

8° 17 772 800,00 \$ représentant quelque 4,0 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 « Mesures d'aide à l'emploi » du portefeuille « Emploi, Solidarité et Condition féminine »;

9° 110 402 000,00 \$ représentant quelque 3,2 % additionnel des crédits à voter pour le programme 4 « Mesures d'aide financière » du portefeuille « Emploi, Solidarité et Condition féminine »;

10° 2 395 175,00 \$ représentant quelque 1,5 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Connaissance et gestion du patrimoine forestier » du portefeuille « Ressources naturelles »;

11° 490 250,00 \$ représentant quelque 18,5 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 « Financement forestier » du portefeuille « Ressources naturelles »;

12° 54 302 075,00 \$ représentant quelque 12,8 % additionnel des crédits à voter pour le programme 4 « Transport scolaire » du portefeuille « Transports ».

2. La présente loi entre en vigueur le 20 mars 1997.

ANNEXE

AFFAIRES MUNICIPALES

PROGRAMME 1

Aménagement du territoire municipal	2 925 400,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 2

Aide financière aux municipalités et aux villages nordiques	25 170 050,00
--	---------------

PROGRAMME 3

Compensations financières	140 035 000,00
---------------------------	----------------

PROGRAMME 4

Administration générale	8 412 100,00
-------------------------	--------------

PROGRAMME 5

Développement du loisir et du sport	18 000 000,00
-------------------------------------	---------------

PROGRAMME 6

Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts et à l'assainissement des eaux	134 174 000,00
---	----------------

PROGRAMME 7

Organismes administratifs et quasi- judiciaires	15 348 875,00
--	---------------

PROGRAMME 8

Société d'habitation du Québec	69 393 975,00
--------------------------------	---------------

PROGRAMME 9

Conciliation entre locataires et propriétaires	3 358 025,00
---	--------------

416 817 425,00

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

PROGRAMME 1

Formation, recherche et développement technologique	7 377 000,00
--	--------------

PROGRAMME 2

Financement agricole	23 677 350,00
----------------------	---------------

PROGRAMME 3

Aide aux entreprises agro-alimentaires	35 431 925,00
--	---------------

PROGRAMME 4

Assurances agricoles	52 408 150,00
----------------------	---------------

PROGRAMME 5

Appui réglementaire	9 931 975,00
---------------------	--------------

PROGRAMME 6

Gestion interne et soutien	11 069 975,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 7

Développement des pêches et de l'aquiculture	3 886 175,00
---	--------------

143 782 550,00

CONSEIL DU TRÉSOR, ADMINISTRATION ET FONCTION PUBLIQUE

PROGRAMME 1

Conseil du trésor	13 796 575,00
-------------------	---------------

PROGRAMME 2

Fonctions gouvernementales	55 778 375,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 3

Commission de la fonction publique	542 975,00
------------------------------------	------------

PROGRAMME 4

Régimes de retraite et d'assurances	1 071 250,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 5

Fonds de suppléance	96 500 000,00
---------------------	---------------

	167 689 175,00
--	----------------

CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAMME 1

Bureau du lieutenant-gouverneur	94 650,00
---------------------------------	-----------

PROGRAMME 2

Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif	6 307 275,00
---	--------------

PROGRAMME 3

Affaires intergouvernementales canadiennes	2 300 000,00
--	--------------

	8 701 925,00
--	--------------

CULTURE ET COMMUNICATIONS

PROGRAMME 1

Gestion interne et soutien	7 884 700,00
----------------------------	--------------

PROGRAMME 2

Aide à la culture et aux communications	24 125 475,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Institutions nationales	6 920 125,00
-------------------------	--------------

PROGRAMME 4

Organismes et sociétés d'État	71 057 000,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 5

Charte de la langue française	5 628 575,00
-------------------------------	--------------

PROGRAMME 6

Autoroute de l'information	4 771 050,00
----------------------------	--------------

	120 386 925,00
--	----------------

DÉVELOPPEMENT DES RÉGIONS ET AFFAIRES AUTOCHTONES

PROGRAMME 1

Développement des régions	28 920 150,00
---------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Affaires autochtones	1 052 000,00
----------------------	--------------

	29 972 150,00
--	---------------

ÉDUCATION

PROGRAMME 1

Administration	24 068 625,00
----------------	---------------

PROGRAMME 2

Consultation et évaluation	1 097 875,00
----------------------------	--------------

PROGRAMME 3

Aide financière aux étudiants	123 695 725,00
-------------------------------	----------------

PROGRAMME 4

Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	1 235 835 875,00
---	------------------

PROGRAMME 5

Enseignement supérieur	692 408 825,00
------------------------	----------------

PROGRAMME 6

Formation en tourisme et hôtellerie	3 860 550,00
-------------------------------------	--------------

	2 080 967 475,00
--	------------------

EMPLOI, SOLIDARITÉ ET CONDITION FÉMININE

PROGRAMME 1

Condition féminine	1 457 875,00
--------------------	--------------

PROGRAMME 2

Secrétariat à la concertation	360 975,00
-------------------------------	------------

PROGRAMME 3

Mesures d'aide à l'emploi	128 147 825,00
---------------------------	----------------

PROGRAMME 4

Mesures d'aide financière	970 275 025,00
---------------------------	----------------

PROGRAMME 5

Gestion interne et soutien	81 824 100,00
----------------------------	---------------

	1 182 065 800,00
--	------------------

ENVIRONNEMENT ET FAUNE

PROGRAMME 1

Politiques de protection de l'environnement et du patrimoine faunique et naturel	10 748 775,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Opérations de protection de l'environnement et du patrimoine faunique et naturel	29 189 275,00
--	---------------

PROGRAMME 3

Gestion interne et soutien	13 154 075,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	1 222 750,00
	<hr/>
	54 314 875,00

FAMILLE ET ENFANCE

PROGRAMME 1

Services à l'enfance et à la famille	66 415 925,00
	<hr/>
	66 415 925,00

FINANCES

PROGRAMME 1

Études des politiques économiques et fiscales	1 701 875,00
--	--------------

PROGRAMME 2

Politiques et opérations financières	1 380 150,00
--------------------------------------	--------------

PROGRAMME 3

Contrôleur des finances	4 020 725,00
-------------------------	--------------

PROGRAMME 5

Gestion interne et soutien	4 430 575,00
----------------------------	--------------

PROGRAMME 6

L'inspecteur général des institutions financières	4 775 000,00
--	--------------

PROGRAMME 7

Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières	1 197 550,00
---	--------------

PROGRAMME 8

Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble	1 650 450,00
--	--------------

	19 156 325,00
--	---------------

INDUSTRIE, COMMERCE, SCIENCE ET TECHNOLOGIE

PROGRAMME 1

Soutien technique aux secteurs manufacturiers et commerciaux, au développement de la science, de la technologie et du commerce extérieur	16 201 700,00
---	---------------

PROGRAMME 2

Soutien financier aux secteurs manufacturiers et commerciaux, au développement de la science, de la technologie et du commerce extérieur	54 153 650,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Soutien aux sociétés et organismes d'État	8 594 975,00
	<hr/>
	78 950 325,00

JUSTICE

PROGRAMME 1

Formulation de jugements	2 671 525,00
--------------------------	--------------

PROGRAMME 2

Administration de la justice	61 259 300,00
------------------------------	---------------

PROGRAMME 3

Justice administrative	86 100,00
------------------------	-----------

PROGRAMME 4

Aide aux justiciables	29 098 425,00
-----------------------	---------------

	93 115 350,00
--	---------------

MÉTROPOLE

PROGRAMME 1

Promotion et développement de
la Métropole

26 279 975,00

26 279 975,00

PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

PROGRAMME 1

Le protecteur du citoyen	1 291 250,00
--------------------------	--------------

PROGRAMME 2

Le vérificateur général	3 609 350,00
-------------------------	--------------

	4 900 600,00
--	--------------

RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET IMMIGRATION

PROGRAMME 1

Relations civiques et Relations avec les citoyens	5 518 400,00
--	--------------

PROGRAMME 2

Immigration et intégration	23 767 350,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 3

Organismes-conseils et de protection relevant du Ministre	5 542 200,00
--	--------------

34 827 950,00

RELATIONS INTERNATIONALES

PROGRAMME 1

Promotion et développement des affaires internationales	20 088 600,00
	<hr/>
	20 088 600,00

RESSOURCES NATURELLES

PROGRAMME 1

Connaissance et gestion du territoire	5 214 175,00
---------------------------------------	--------------

PROGRAMME 2

Connaissance et gestion du patrimoine forestier	43 072 000,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Financement forestier	1 154 450,00
-----------------------	--------------

PROGRAMME 4

Gestion et développement de la ressource minérale	8 457 900,00
---	--------------

PROGRAMME 5

Direction et soutien administratif	17 750 400,00
------------------------------------	---------------

PROGRAMME 6

Développement énergétique	2 643 350,00
---------------------------	--------------

78 292 275,00

REVENU

PROGRAMME 1

Administration fiscale	89 091 825,00
	<hr/>
	89 091 825,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAMME 1

Fonctions nationales	37 872 025,00
----------------------	---------------

PROGRAMME 2

Fonctions régionales	1 800 801 300,00
----------------------	------------------

PROGRAMME 3

Recherche	15 782 175,00
-----------	---------------

PROGRAMME 4

Office des personnes handicapées du Québec	12 054 625,00
---	---------------

	1 866 510 125,00
--	------------------

SÉCURITÉ PUBLIQUE

PROGRAMME 1

Gestion interne du Ministère et encadrement des activités reliées à l'alcool, aux courses et aux jeux	15 860 425,00
---	---------------

PROGRAMME 2

Sûreté du Québec	71 747 325,00
------------------	---------------

PROGRAMME 3

Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants	54 577 025,00
--	---------------

PROGRAMME 4

Sécurité et prévention	9 912 050,00
	<hr/>
	152 096 825,00

TOURISME

PROGRAMME 1

Promotion et développement du tourisme	14 341 900,00
	<hr/>
	14 341 900,00

TRANSPORTS

PROGRAMME 1

Infrastructures de transport	159 626 675,00
------------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Systèmes de transport	75 031 900,00
-----------------------	---------------

PROGRAMME 3

Administration et services corporatifs	17 984 750,00
--	---------------

PROGRAMME 4

Transport scolaire	160 384 400,00
--------------------	----------------

413 027 725,00

TRAVAIL

PROGRAMME 1

Travail

15 326 450,00

15 326 450,00

7 177 120 475,00